

รางวัลสำหรับชาวสวรรค์

[ไทย – Thai – تايلاندي]

ดร.อะมีน บิน อับดุลลอฮ์ อัช-ชะกอวีย์

แปลโดย : อับดุลศอมัด อัदनาน

ตรวจทานโดย : ยูซุฟ อบูบักร

ที่มา : หนังสือ อัต-ตุรอธ อัล-มุนตะกอฮฺ มิน อัล-กะลีมาต อัล-มุลกอฮฺ

2014 - 1435

IslamHouse.com

وقفة مع آيات من كتاب الله في نعيم أهل الجنة

« باللغة التايلاندية »

د. أمين بن عبدالله الشقاوي

ترجمة: عبدالصمد عدنان

مراجعة: يوسف أبوبكر

المصدر: كتاب الدرر المنتقاة من الكلمات الملقاة

2014 - 1435

IslamHouse.com

ด้วยพระนามของอัลลอฮฺ ผู้ทรงเมตตา ปรานียิ่งเสมอ

เรื่องที่ 88

รางวัลสำหรับชาวสวรรค์ (สุเราะฮฺ ยาซีน 55-58)

การสรรเสริญทั้งหมดเป็นกรรมสิทธิ์ของอัลลอฮฺ การสดุดีสรรเสริญและความศานติงมีแต่ท่านเราะสูลุลลอฮฺ ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลิม ฉันทขอปฏิญาณว่าไม่มีพระเจ้าอื่นใดที่ควรได้รับการภักดีนอกจากอัลลอฮฺเพียงผู้เดียว โดยไม่มีภาคีหุ้นส่วนอื่นใดสำหรับพระองค์ และฉันทขอปฏิญาณว่าท่านนบีมุหัมมัดคือบ่าวของอัลลอฮฺและเป็นศาสนทูตของพระองค์...

อัลลอฮฺสุบหานะฮฺวะตะอะลาได้ตรัสไว้ในอัลกุรอานว่า

﴿ إِنَّ أَصْحَابَ الْجَنَّةِ الْيَوْمَ فِي شُغْلٍ فَاكِهِونَ ﴿٥٥﴾ هُمْ وَأَزْوَاجُهُمْ فِي ظِلِّ عَلَى الْأَرَائِكِ مُتَكِئُونَ ﴿٥٦﴾ لَهُمْ فِيهَا فَاكِهَةٌ وَلَهُمْ مَا يَدَّعُونَ ﴿٥٧﴾ سَلَامٌ قَوْلًا مِّن رَّبِّ رَحِيمٍ ﴿٥٨﴾ [يس : ٥٥-٥٨]

ความว่า “แท้จริง ในวันนั้นชาวสวรรค์จะอยู่ในกิจกรรมอันสุขสำราญ ทั้งพวกเขาและคู่ครองของพวกเขาจะนอนเอกเขนกบน

เก้าอี้นวม อยู่ภายใต้ร่มไม้ที่แสนร่มรื่น ในสวนสวรรค์นั้นจะมี
ผลไม้ (หลากหลายชนิด) และจะมีสิ่งทีพวกเขาต้องการได้ถูก
จัดเตรียมไว้สำหรับพวกเขา พวกเขาท่านพึงอยู่ในความศานติเถิด
คือพระดำรัสหนึ่งจากพระเจ้าผู้ทรงเมตตาเสมอ” (ยาซีน : 55-
58)

ความหมายของโองการที่อัลลอฮฺ สُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ตรัสว่า

﴿إِنَّ أَصْحَابَ الْجَنَّةِ الْيَوْمَ فِي شُغْلٍ فَكِهِونَ ﴿٥٥﴾﴾

อิบนุกะษีร ได้อธิบายว่า “อัลลอฮฺได้บอกกล่าวให้เรา
ทราบเกี่ยวกับชาวสวรรค์ว่า ในวันกิยามะฮุนั้นเมื่อชาวสวรรค์ได้
เคลื่อนออกจากอัล-อะรอศอดหมายถึงสถานที่ชุมนุมรวมตัวกัน
ของชาวสวรรค์หลังจากที่ได้ข้ามสะพานผ่านไปแล้ว พวกเขาก็
จะเข้าไปพำนักในสวนสวรรค์ ซึ่งแต่ละคนต่างก็หมกหมุ่นอยู่กับ
การจัดแจงตนเอง เนื่องด้วยความโปรดปรานอันบรมสุขที่พวกเขา
เขาได้พบเจอในขณะนั้น”

อิบน์ อับบาซ เราะะฎิยัลลอฮุอันฮุมมา ให้ความหมายของ คำว่า (فَكَيْهُونَ) หมายถึง “พวกเขาที่มีความรื่นรมย์ใจ” ในขณะที่ นักอรรถาธิบายอัลกุรอานบางท่านให้ความหมายว่า “พวกเขามี ความสุขใจ ต็มดั่งกับสิ่งที่ตนเองชื่นชอบ มีความปรารถนาที่จะ ได้รับในสิ่งที่ต้องการ และส่วนหนึ่งจากสิ่งที่พวกเขาปรารถนา คือ การที่จะได้แต่งงานกับสาวสวรรค์ซึ่งมีความสวยงามยิ่ง พร้อมกับมีจรรยา มารยาทอันประเสริฐ” (อิบน์กะษีร เล่มที่ : 3 หน้า : 575 และตัฟซีรอัศ-สะอูดียฺ หน้า : 819)

ส่วนความหมายของโองการที่อัลลอฮฺ สُبْحَانَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ ตระสว่า

﴿ هُمْ وَأَزْوَاجُهُمْ فِي ظِلِّ عَلَىٰ الْأَرَائِكِ مُتَّكِنُونَ ﴾ [يس: ๐๖]

หมายถึง “พวกเขาจะนอนเอกเขนกอยู่บนเก้าอี้นุ่มอัน แสนอบอุ่น ภายใต้ร่มไม้ที่แสนจะร่มรื่น สวมอาภรณ์ที่เลิศหรู อย่างยิ่ง ดำรงอยู่ในสภาพของผู้ที่มีความสุขสบาย สงบร่มเย็น มากยิ่งนัก”

ส่วนความหมายโองการที่อัลลอฮฺ สُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّكَ رَبِّ السَّمَوَاتِ السَّبْعِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ตรีศว่า

﴿لَهُمْ فِيهَا فَلَکِهَةٌ وَلَهُمْ مَا يَدَّعُونَ ﴿٥٧﴾﴾ [یس: ٥٧]

หมายถึง “ผลไม้อันมากมายหลากหลายชนิดที่มีรสชาติ
แสนอร่อย ทั้งองุ่น มะเดื่อ ทับทิม และอื่นๆ อีกมากมาย โดยที่
เมื่อพวกเขาปรารถนาที่จะรับประทานผลไม้ชนิดใดก็ตาม พวกเขา
เขาจะได้รับอย่างสมปรารถนา ดังที่อัลลอฮฺได้ตรัสไว้ว่า

﴿يُطَافُ عَلَيْهِمْ بِصَحَافٍ مِّنْ ذَهَبٍ وَأَكْوَابٍ وَفِيهَا مَا تَشْتَهِيهِ الْأَنفُسُ وَتَلَذُّ

الْأَعْيُنُ وَأَنْتُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٧١﴾﴾ [الزخرف: ٧١]

ความว่า “จะมีอาหารใส่จานทองคำและเครื่องดื่มถูกนำมา
บริการเวียนรอบๆ พวกเขา และในสวนสวรรค์นั้น จะมีสิ่งที่จิตใจ
ของพวกเขาต้องการและสายตาของพวกเขาชื่นชอบยินดี และ
พวกเขาจะได้พำนักอยู่ในนั้นตลอดกาล” (อัซ-ซุครุฟ : 71)

ส่วนความหมายโองการที่อัลลอฮฺ سُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّكَ رَبِّ السَّمَوَاتِ السَّبْعِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ตรีศว่า

﴿سَلَامٌ قَوْلًا مِّن رَّبِّ رَحِيمٍ ﴿٥٨﴾﴾ [یس: ٥٨]

ชัยคุบตุรเราะมะมาน อัศ-สะอูดีย์ อธิบายว่า “นี่คือคำ
ตำราษของอัลลอฮฺที่พระองค์จะกล่าวแก่ชาวสวรรค์ โดยที่เน้น
ด้วยคำว่า (بِأَمْرِ) ครั้งเมื่ออัลลอฮฺได้กล่าวสลามแก่ชาวสวรรค์
แล้ว พวกเขาจะได้รับความสุขไปตลอดกาล เป็นคำกล่าวสลาม
อันทรงคุณค่าสูงสุด ซึ่งดีที่สุดในที่พวกเขาเคยได้รับมา นับเป็น
ความโปรดปรานอันยิ่งใหญ่ ท่านคิดอย่างไรกับคำกล่าวต้อนรับ
ของผู้ทรงอภิสิทธิ์ พระเจ้าผู้ยิ่งใหญ่ ซึ่งจะกล่าวแก่ผู้ที่ได้เข้าไป
อยู่ในสวนสวรรค์ของพระองค์ โดยที่พระองค์จะไม่ทรงกริ้วโกรธ
พวกเขาตลอดกาล และพระองค์จะให้พวกเขามีชีวิตอย่างนิจนิ
รันดร์ พร้อมกับมีชีวิตอันเปี่ยมสุขอย่างจีรัง โอ้อัลลอฮฺขอได้โปรด
ให้พวกเราได้รับความโปรดปรานประการนี้ด้วยเถิด และขอให้
พวกเราได้ยลพระพักต์อันเจิดจรัสของพระองค์ด้วยเถิด” (ตฟ
ซีร์อัศ-สะอูดีย์ หน้า : 819-820)

คำสอนที่ได้รับจากโองการนี้

1. ในสวนสวรรค์จะมีบรรดาคู่ครองซึ่งมีความสะอาดบริสุทธิ์ ที่บรรดาบุรุษเพศจะได้มีความสุขสำราญกับพวกเธอ โดยที่บรรดาชาวสวรรค์จะมานั่งพักผ่อนภายใต้ร่มไม้ที่แสนร่มรื่นบนเก้าอี้นุ่มที่แสนอบอุ่น โดยมีบรรดาเด็กคอยเดินให้บริการวนเวียนนำอาหารมาเสิร์ฟอยู่ตลอดเวลาทุกครั้งที่เขามีความปรารถนาต้องการอาหาร อัลลอฮฺ สุบหานะฮฺวะตะอะลา ตรัสว่า

﴿...وَلَهُمْ فِيهَا أَزْوَاجٌ مُّطَهَّرَةٌ...﴾ [البقرة: ๒๕]

ความว่า “และในสวนสวรรค์พวกเขาจะมีคู่ครองที่บริสุทธิ์” (อัล-บะเกาะเราะฮฺ: 25) มุญาฮิด กล่าวว่า “หมายถึงพวกเธอจะปราศจากเลือดประจำเดือน อุจจาระ ปัสสาวะ ไม่มีสิ่งสกปรกที่จะออกมาจากเรือนร่างของเธอ ไม่มีมือสุมิ และเธอจะไม่คลอดบุตร”

และอัลลอฮฺ สุบหานะฮฺวะตะอะลา ตรัสอีกว่า

﴿فِيهِنَّ قَصِيرَاتُ الظَّرْفِ لَمْ يَطْمِئِنَّنَّ إِنْسٌ قَبْلَهُمْ وَلَا جَانٌّ﴾ [الرحمن: ๕๖]

ความว่า “ ในสวนสวรรค์เหล่านั้นมีหญิงสาวพรหมจารี ผู้ลด
สายตาลงต่ำ (มองเฉพาะสามีของเธอเท่านั้น) ซึ่งไม่มีมนุษย์
และญินได้เคยสัมผัสและเนื้อต้องตัวพวกเธอมาก่อนหน้าเลย”
(อิร-เราะฮ์มะฮ์มาน : 56)

อิหม่ามอัล-บุคอรีได้บันทึกหะดีษจากอะนัส บิน มาลิก
เราะฎียัลลอฮุอันฮู เล่าว่า ท่านนบีศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม
กล่าวว่า

«الرَّوْحَةُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ غَدْوَةٌ خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا، وَلَقَابُ قَوْسٍ أَحَدِكُمْ
مِنَ الْجَنَّةِ أَوْ مَوْضِعُ قَيْدٍ - يَعْنِي سَوْطُهُ - خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا، وَلَوْ أَنَّ امْرَأَةً
مِنَ أَهْلِ الْجَنَّةِ أَطْلَعَتْ إِلَى أَهْلِ الْأَرْضِ لِأَضَاءَتِ مَا بَيْنَهُمَا، وَلَمَّا لَتْهُ رِيحًا،
وَلَتَّصِفُهَا عَلَى رَأْسِهَا خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا» [رواه البخاري]

ความว่า “การออกสู่สนามรบไม่ว่าในยามเช้าหรือยามเย็น ย่อม
ดีกว่าโลกนี้และดีกว่าทุกสรรพสิ่งที่มีอยู่ในโลกนี้ และพื้นที่ใน
สวนสวรรค์เพียงน้อยนิด ปริมาณแค่คันธนูหรือแค่หนึ่งศอกของ
พวกท่านย่อมดีกว่าโลกนี้และทุกสรรพสิ่งที่มีอยู่ในโลกนี้ และ
หากสาวสวรรค์คนหนึ่งมาปรากฏกายบนโลกนี้ แน่نونว่าจะ
เปล่งรัศมีเจิดจ้าในระหว่างชั้นฟ้าและแผ่นดิน พร้อมทั้งส่งกลิ่น

หอมอบอวลไปทั่ว และผ้าคลุมศีรษะของสาวสวรรค์นั้นนุ่มนวลดีกว่าโลกนี้และดีกว่าทุกสรรพสิ่งที่มีอยู่ในโลกนี้” (บันทึกโดยอัล-บุคอรีห์ หมายเลข : 1880)

อิหม่ามอัด-ดารีมีย์ ได้บันทึกหะดีษของซัยद บิน อีร กอม เราะฎียัลลอฮุอันฮู เล่าว่า ท่านนบีศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม กล่าววว่า

«إِنَّ الرَّجُلَ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ لَيُعْطَى قُوَّةَ مِائَةِ رَجُلٍ فِي الْأَكْلِ وَالشُّرْبِ وَالْحِمَامِ وَالشَّهْوَةِ». [رواه الدارمي]

ความว่า “แท้จริงอัลลอฮุจะให้พลังกำลังแก่บุรุษชาวสวรรค์เท่ากับกำลังความเข้มแข็งของชายหนึ่งร้อยคน ในด้านการรับประทาน การดื่ม การร่วมประเวณี และในเรื่องของอารมณ์ทางเพศ” (บันทึกโดยอัด-ดารีมีย์ หมายเลข : 2825)

2. ในสวนสวรรค์มีแม่น้ำหลายสายและผลไม้อันหลากหลาย แต่ทว่าจะมีความแตกต่างจากแม่น้ำและผลไม้ในโลกนี้อย่างสิ้นเชิง ซึ่งมนุษย์เราไม่สามารถรู้ถึง

แก่นแท้ของสิ่งเหล่านั้นได้ ดังที่อัลลอฮฺ สุบหานะฮฺวะตะ
อาลา ตรัสว่า

﴿ فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَّا أُخْفِيَ لَهُم مِّن قُرَّةِ أَعْيُنٍ جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٧﴾ ﴾

[السجدة: ١٧]

ความว่า “ดั่งนั้น จึงไม่มีชีวิตใครรู้สิ่งที่ถูกซ่อนไว้สำหรับพวกเขา
ให้เป็นที่รื่นรมย์แก่สายตา เป็นการตอบแทนในสิ่งที่พวกเขาได้
กระทำไว้” (อัล-สะญะดะฮฺ : 17)

อิบนุ อับบาส อธิบายว่า ”ไม่มีสิ่งใดในสวนสวรรค์ที่จะ
เหมือนกับสิ่งที่มีอยู่ในโลกคุณยານี้ นอกจากชื่อเท่านั้นที่
เหมือนกัน”

มีหะดีษจากอบูฮุร็อยเราะฮฺ เราะวะฎิยัลลอฮุอันฮฺ เล่าว่า
ท่านนบีศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลิม กล่าวว่า

«قَالَ اللَّهُ تَعَالَى : أَعَدَدْتُ لِعِبَادِي الصَّالِحِينَ مَا لَا عَيْنٌ رَأَتْ، وَلَا أُذُنٌ سَمِعَتْ،
وَلَا خَطَرَ عَلَى قَلْبِ بَشَرٍ، فَاقْرَأُوا إِن شِئْتُمْ ﴿فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَّا أُخْفِيَ لَهُم مِّن قُرَّةٍ
أَعْيُنٍ﴾» [رواه البخاري ومسلم]

อิบน์ กะซีร อธิบายว่า “หากมองอย่างผิวเผินแล้ว เป้าหมายของ คำว่า (تَحِيَّتُهُمْ) ในโองการนี้ หมายถึงการกล่าวคำทักทาย ของอัลลอฮฺ (يَوْمَ يَلْقَوْنَهُ سَلَامٌ) คือในวันที่พระองค์ทรงกล่าว สلامแก่พวกเขา” (ตฟซีร อิบน์ กะซีร เล่ม : 3 หน้า : 496)

4. การที่บรรดามุอ์มินได้มองเห็นอัลลอฮฺในสวนสวรรค์ และการที่พระองค์ทรงพอพระทัยต่อพวกเขา นับได้ว่าเป็นความโปรดปรานอันใหญ่หลวง ที่อัลลอฮฺได้ให้เกียรติแก่บรรดาชาวสวรรค์ มีหะดีษจากศุฮัยบฺ อับ-รุมัยยะ เล่าว่า ท่านนบี ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม กล่าวว่า

«إِذَا دَخَلَ أَهْلُ الْجَنَّةِ الْجَنَّةَ قَالَ : يَقُولُ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى : تُرِيدُونَ شَيْئًا أَزِيدُكُمْ؟، فَيَقُولُونَ : أَلَمْ تُبَيِّضْ وُجُوهَنَا، أَلَمْ تُدْخِلْنَا الْجَنَّةَ، وَتُنَجِّنَا مِنَ النَّارِ؟، قَالَ : فَيَكْشِفُ الْحِجَابَ، فَمَا أُعْطُوا شَيْئًا أَحَبَّ إِلَيْهِمْ مِنَ النَّظَرِ إِلَى رَبِّهِمْ عَزَّ وَجَلَّ، - وَزَادَ فِي بَعْضِ الرِّوَايَةِ : ثُمَّ تَلَا هَذِهِ الْآيَةَ ﴿لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا الْحُسْنَىٰ وَزِيَادَةٌ﴾ [رواه مسلم]

ความว่า ”เมื่อชาวสวรรค์ได้เข้าสู่สวนสวรรค์แล้ว อัลลอฮฺจะตรัสถามพวกเขาว่า พวกเขาจะร้องขอสิ่งใดบ้าง ฉันจะเพิ่มให้แก่พวกเขา พวกเขาพูดว่า แต่นี้ก็เพียงพอแล้วที่พระองค์ทำให้

ใบหน้าของพวกเขาขวานวล ให้เราได้เข้าสวรรค์ และให้เราได้รอดพ้นจากไฟนรก ท่านนบีกล่าวว่า หลังจากนั้นอัลลอฮ์ทรงเปิดม่านกันออก ไม่มีสิ่งใดเป็นที่รักรึงแก่พวกเขาจากสิ่งที่พวกเขาได้รับ มากไปกว่าการได้มองเห็นพระผู้อภิบาลของพวกเขา มีบางสายรายงานเพิ่มเติมว่า แล้วท่านนบี คืออัลลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม ได้อ่านโองการ

﴿لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا الْحُسْنَىٰ وَزِيَادَةٌ﴾

ความว่า “สำหรับบรรดาผู้ที่ประพฤติดีจะได้รับสวนสวรรค์เป็นสิ่งที่ตอบแทน และเพิ่มมากกว่านั้น(คือการได้มองอัลลอฮ์)” (บันทึกโดยมุสลิม หมายเลข : 181)

และอบุสะอีด อัล-คุดรีย์ เล่าว่า ท่านนบี คืออัลลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม กล่าวว่า

«إِنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى يَقُولُ لِأَهْلِ الْجَنَّةِ: يَا أَهْلَ الْجَنَّةِ، فَيَقُولُونَ: لَيْبِكَ رَبَّنَا وَسَعْدَيْكَ، فَيَقُولُ: هَلْ رَضِيْتُمْ؟ فَيَقُولُونَ: وَمَا لَنَا لَا نَرْضَىٰ وَقَدْ أُعْطِينَا مَا لَمْ نُعْطِ أَحَدًا مِنْ خَلْقِكَ، فَيَقُولُ: أَنَا أُعْطِيكُمْ أَفْضَلَ مِنْ ذَلِكَ، قَالُوا: يَا رَبِّ وَأَيُّ شَيْءٍ أَفْضَلُ مِنْ ذَلِكَ؟، فَيَقُولُ: أَحِلُّ عَلَيْكُمْ رِضْوَانِي فَلَا أَسْخَطُ عَلَيْكُمْ بَعْدَهُ أَبَدًا» [رواه البخاري ومسلم]

ความว่า “อัลลอฮฺได้เรียกชาวสวรรค์ว่า โอ้ชาวสวรรค์ทั้งหลาย พวกเขากล่าวตอบว่า ครั้นพระองค์ท่าน อัลลอฮฺตรัสถามว่า พวกเจ้าพึงพอใจแล้วหรือยัง ? พวกเขากล่าวว่า เราจะไม่พึงพอใจได้อย่างไรกันเล่าในเมื่อพระองค์ พระองค์ทรงตอบแทนให้แก่พวกเรามากกว่าผู้ใดทั้งปวงแล้ว อัลลอฮฺตรัสถามต่อว่า ข้าจะตอบแทนแก่พวกเจ้าในสิ่งที่ประเสริฐกว่าที่พวกเจ้าได้รับแล้วเสียอีก พวกเขากล่าวว่า แล้วจะมีอะไรจะดีกว่าในสิ่งที่เราได้รับแล้วอีกเล่าพระองค์? อัลลอฮฺตรัสว่า นั่นคือความพึงพอใจของข้าที่พึงมีต่อพวกเจ้าอย่างสมบูรณ์แบบยิ่ง โดยไม่มีวันที่ข้าจะกริ้วโกรธพวกเจ้าอีกอย่างเด็ดขาด” (บันทึกโดยอัล-บุคอรีย หมายเลข : 6549 และมุสลิม หมายเลข : 2829)

5. ชาวสวรรค์จะได้รับทุกสรรพสิ่งที่พวกเขามีความปรารถนาต้องการ ดังที่ท่านนบี ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลิม กล่าวว่

«سَأَلَ مُوسَى رَبَّهُ مَا أَدْنَى أَهْلِ الْجَنَّةِ مَنْزِلَةً؟ قَالَ: هُوَ رَجُلٌ يَجِيءُ بَعْدَ مَا أُدْخِلَ أَهْلَ الْجَنَّةِ الْجَنَّةَ فَيُقَالُ لَهُ: ادْخُلِ الْجَنَّةَ، فَيَقُولُ: أَيُّ رَبِّ، كَيْفَ وَقَدْ نَزَلَ النَّاسُ مَنَازِلَهُمْ، وَأَخَذُوا أَحْذَاتِهِمْ، فَيُقَالُ لَهُ: أترضى أن يكون لك مثل ملك

مَلِكٍ مِنْ مُلُوكِ الدُّنْيَا؟، فَيَقُولُ: رَضِيْتُ رَبَّ، فَيَقُولُ: لَكَ ذَلِكَ وَمِثْلُهُ وَمِثْلُهُ وَمِثْلُهُ وَمِثْلُهُ، فَقَالَ فِي الْخَامِسَةِ: رَضِيْتُ رَبَّ، فَيَقُولُ: هَذَا لَكَ وَعَشْرُهُ أَمْثَالِهِ، وَلَكَ مَا اشْتَهَتْ نَفْسُكَ، وَلَدْتُ عَيْنُكَ، فَيَقُولُ: رَضِيْتُ رَبَّ، قَالَ: رَبُّ فَأَعْلَاهُمْ مَنْزِلَةً؟ قَالَ: أَوْلِيكَ الَّذِينَ أَرَدْتُ غَرَسْتُ كَرَامَتَهُمْ بِيَدِي وَخَتَمْتُ عَلَيْهَا، فَلَمْ تَرَ عَيْنٌ، وَلَمْ تَسْمَعْ أُذُنٌ، وَلَمْ يَخْطُرْ عَلَى قَلْبِ بَشَرٍ، قَالَ: وَمُصَدِّقُهُ فِي كِتَابِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ [رواه مسلم]

ความว่า “ท่านนบีมูซาได้กล่าวถามอัลลอฮ์ว่า ชาวสวรรค์ที่อยู่ชั้นต่ำสุดเป็นอย่างไร? อัลลอฮ์ตรัสตอบว่า เขาคือผู้ที่ได้เข้าสวรรค์หลังจากที่ชาวสวรรค์ทั้งหลายได้เข้าสวรรค์ไปแล้ว เขาได้รับคำสั่งว่า เจ้าจงเข้าไปในสวรรค์เถิด เขากล่าวว่า โอ้ผู้อภิบาลของฉัน ฉันจะเข้าไปอยู่ที่ไหน ในเมื่อชาวสวรรค์ทั้งหลายได้รับที่อยู่ของพวกเขาไปหมดแล้ว? อัลลอฮ์ตรัสว่า เจ้าจะพึงพอใจหรือไม่หากเจ้าจะได้รับการตอบแทนเหมือนกับพื้นที่การครอบครองของกษัตริย์ในโลกดุนยา? เขาตอบว่า ฉันพึงพอใจแล้วโอ้พระผู้อภิบาลของฉัน แล้วอัลลอฮ์ก็ตรัสกับเขาว่า เจ้าจะได้รับเช่นนั้นแหละ และเพิ่มเป็นสองเท่า สามเท่า สี่เท่า และห้าเท่า จนเขากล่าวในครั้งที่ห้าว่า ฉันพึงพอใจแล้วโอ้พระผู้อภิบาลของฉัน อัลลอฮ์ตรัสว่า เจ้าจะได้รับเช่นนั้นและอีกสิบเท่า เจ้าจะ

ได้รับในสิ่งที่เจ้าปรารถนาและที่เจ้าชื่นชอบ เขากล่าวว่า ฉันพึงพอใจแล้วโอ้พระผู้อภิบาลของฉัน และท่านนบีมีมุซาถามต่อไปว่า แล้วชาวสวรรค์ชั้นสูงสุดล่ะเป็นอย่างไร? อัลลอฮฺตรัสตอบว่า พวกเขาคือผู้ที่ฉันได้เลือกเฟ้น และดูแลพวกเขาอย่างดีเยี่ยม ด้วยเกียรติและความโปรดปรานที่ไม่มีวันเปลี่ยนแปลง ซึ่งจักชูไม่เคยเห็น โสตราสทาไม่เคยได้ยิน และหัวใจของมนุษย์ไม่เคยจินตนาการไปถึงเกียรติอันสูงส่งนี้ได้ ท่านนบี คือลัลลิลอสุอะลัยฮิวะสัลลัม กล่าวเสริมต่อไปว่า ซึ่งหลักฐานนั้นก็ปรากฏในคัมภีร์ของอัลลอฮฺ” (บันทึกโดยมุสลิม หมายเลข : 189)

นั่นคือพระดำรัสของอัลลอฮฺ สุบหานะฮฺฮูวะตะอะลาฮา ที่ได้ยืนยันข้อเท็จจริงนี้ว่า

﴿ فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَّا أُخْفِيَ لَهُم مِّن قُرَّةِ أَعْيُنٍ جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٧﴾ ﴾

[السجدة: ١٧]

ความว่า “ดังนั้น จึงไม่มีชีวิตใดรู้สิ่งที่ถูกซ่อนไว้สำหรับพวกเขา ให้เป็นที่ร้นรมย์แก่สายตา เป็นการตอบแทนในสิ่งที่พวกเขาได้กระทำไว้” (อัล-สะญะดะฮฺ : 17)

والحمد لله رب العالمين ، وصلى الله وسلم على نبينا محمد وعلى آله وصحبه
أجمعين .